

**A STUDY OF CODE SWITCHING  
AS DISPLAYED BY PART-TIME LECTURERS  
OF THE ENGLISH DEPARTMENT  
OF WIDYA MANDALA CATHOLIC UNIVERSITY**

**A THESIS**

**In Partial Fulfilment of the Requirements for  
the Sarjana Pendidikan Degree in  
English Language Teaching**

No. INDUK	2346/98
TGL TERIMA	27. 7. 98
<del>P. 1</del> P. 1	FKIP
No. BUKU	FK-19 May S-1
K/P. KE	1 (SATU)

By,

**Nike Indah Maya**  
1213092018

**UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA  
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI  
PROGRAM STUDY BAHASA INGGRIS  
SURABAYA  
1998**

## APPROVAL SHEET

(1)

This thesis entitled A STUDY ON CODE SWITCHING AS DISPLAYED BY THE PART TIME LECTURERS OF THE ENGLISH DEPARTMENT OF WIDYA MANDALA CATHOLIC UNIVERSITY, prepared and submitted by Nike Indah Maya, has been approved and accepted as a partial fulfilment of the requirements for the Sarjana Pendidikan Degree in English Language Teaching by the following advisor.



Drs. Stefany Laga Tukan, M.Pd.

Advisor

APPROVAL SHEET

(2)

This thesis has been examined by the Committee on Oral Examination with a grade of \_\_\_\_\_ on June 30<sup>th</sup>, 1998



Drs. Antonius Gurito

Chairman



Drs. Ign. Harjanto, M.Pd.

Member



Dra. Siti Mina Tamah

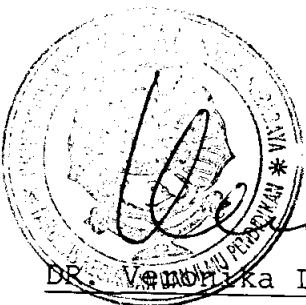
Member



Drs. Stefanus Laga Tukan, M.Pd.

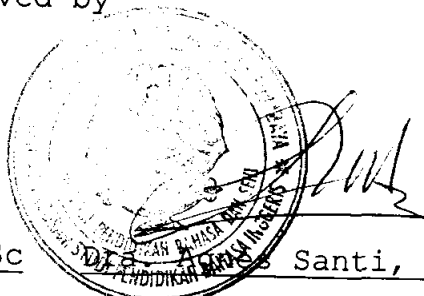
Member

Approved by



DR. Venerika L. Diptoadi, M.Sc

Dean of the Teacher  
Training College



DR. ANUS Santi, M.Pd.

Head of the English  
Department

## TABLE OF CONTENT

	Page
APPROVAL SHEET (1) .....	i
APPROVAL SHEET (2) .....	ii
TABLE OF CONTENT .....	iii
ACKNOWLEDGEMENT .....	vi
ABSTRACT .....	viii
 CHAPTER I : INTRODUCTION .....	 1
1.1 The Background of the Study .....	1
1.2 The Statements of the Problem .....	6
1.3 The Objectives of the Study .....	7
1.4 The Significance of the Study .....	7
1.5 The Limitation of the Study .....	8
1.6 The Theoretical Frameworks .....	8
1.7 The Definition of Key Terms .....	11
1.8 The Organisation of the Thesis .....	11
 CHAPTER II : REVIEW OF THE RELATED LITERATURE ...	 13
2.1 Sociolinguistics .....	13
2.1.1 Bilingualism and Multilingualism .....	 20
2.1.2 Code Switching .....	24
2.2 Previous Studies .....	31
 CHAPTER III: RESEARCH METHODOLOGY .....	 37
3.1 The Nature of the Study .....	37
3.2 The Subjects .....	38
3.3 Sources of Data .....	41
3.4 The Instruments .....	43

3.5 The Procedure of Collecting The Data .....	43
3.6 The Procedure of Analysing the Data .....	44

CHAPTER IV : DATA ANALYSIS, FINDINGS AND DISCUSSION OF FINDINGS .....	45
4.1 Analysis .....	45
4.1.1 The Languages Being Switched..	45
4.1.2 The Main Reasons of Code Switching done by Lecturers .....	48
4.1.3 The Effect of Code Switching on the Students .....	55
4.4 Findings .....	56
4.5 Discussion of The Findings .....	59

CHAPTER V : CONCLUSION .....	71
5.1 Summary .....	71
5.2 Suggestions .....	73

## BIBLIOGRAPHY

## APPENDIXES

## **ACKNOWLEDGEMENTS**

First of all, the writer would like to express her greatest thank to the Almighty God who has made it possible for her to finish this thesis and who has blessed her in doing this thesis.

There are many people who have helped her in processing this thesis, but due to the limited space, she would like to extend her great thank only to the following :

1. Drs. Stefanus Laga Tukan, M.Pd., the writer's advisor, for spending his valuable time on reviewing this thesis draft, giving supports and making significant suggestions for the improvement of this thesis.
2. Mr. M.P. Sutrisno for helping her clarifying Javanese expressions.
3. Her parents who have supported her in doing this thesis and who have been willing to help her whenever needed. Their attention and tender love will not be forgotten.
4. Andreas Oscar, who has supported her in finishing this thesis and accompanied her wherever and whenever she went for collecting the data needed. His care, prayer, attention and tender love really supported the writer in carrying out the study under report.
5. Her three sisters who have helped her collect the data by listening to the data recorded.

6. Her grandfather for helping her with Javanese expressions.

To all part time lecturers of the English Department of Wdya Mandala Catholic University, especially the three par time lecturers, and their students who became the subjects of this study, the writer would like to express her deepest gratitude for their time and kindness.

Last but not least, the writer would like to thank her colleagues who have cared and paid attention to her. They are Mr Anton S., Mr. Hartono R., Mr Wan Juli, Mr Candrawijaya, Mr Krisdianto, Mr Lukas, Ms Erlin, Ms Enni W., Ms Priska Yulita, Mr Eko, and many other friends whose names cannot be mentioned one by one but their affection will not be forgotten.

The writer

## ABSTRACT

Nike Indah Maya, 1998 **A Study on Code Switching as Displayed by the Part Time Lecturers of the English Department Oof Widya Mandala Catholic University.** S-1 thesis. Unika Wdya Mandala, Surabaya.

This study analysed the code switching as displayed by the part-time lecturers of the English Department of Widya Mandala Catholic University in their learning teaching activities in the classroom.

The data sources of this thesis were collected by means of a tape recorder. The data sources were then transcribed and analysed under the parameters of setting, participants, and function.

The data analysis shows that the languages mostly switched to and from by the three part-time lecturers are from: Indonesian to Javanese, Javanese to Indonesian, Indonesian to English and English to Indonesian, Formal Indonesian to informal Indonesian and Informal Indonesian to Formal Indonesian, Informal Indonesian to Javanese and Javanese to Informal Indonesian.

The main reasons why the three part time lecturers switched their codes while giving lectures were (1)relaxing situation, (2)the need to teach communicatively, (3)the choice of more effective expression, (4)the habit of using certain expression, (5)the need to practice certain language, (6)the feeling of more fluent or more at ease to use certain languages.

The effects of code switching made on the students were (1)the students enjoyed the lectures (lesson), (2)they could get better understanding of the lectures of the lecturers, (3)they could felt more relaxed, (4)they



could improve their vocabularies, (5) they could avoid the boredom and sleepiness.

The writer realises that this study is far from perfect that's why it is suggested that prospective studies on code switching be emphasis on the real formal situation.